

407301-2026 - Konkurss

Vācija – Mežsaimniecības pakalpojumi – Offenes Verfahren (EU-weit) zur Vergabe einer Rahmenvereinbarung von Leistungen zur Anmietung von Maschinen inkl. Fahrer und Gestellung von weiterem Personal im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg - VOEK 420-25
OJ S 113/2026 15/06/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

E-pasts: Verdingung@bundesimmobilien.de

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts, ko kontrolē centrālās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Offenes Verfahren (EU-weit) zur Vergabe einer Rahmenvereinbarung von Leistungen zur Anmietung von Maschinen inkl. Fahrer und Gestellung von weiterem Personal im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg - VOEK 420-25

Apraksts: Anmietung von Maschinen inkl. Personal im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg

Procedūras identifikators: 9835a21e-e24d-4497-b3a8-39dd50d657b7

Iekšējais identifikators: VOEK 420-25

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 77200000 Mežsaimniecības pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 16100000 Lauksaimniecības un mežkopības tehnika augšnes sagatavošanai vai kultivēšanai

2.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Hammelburg

Pasta indekss: 97762

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bad Kissingen (DE265)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Die Leistungsorte sind die folgenden drei Forstreviere im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg: • Los 1: FR Main-Tauber • Los 2: FR Brönnhof • Los 3: FR Bamberg.

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: 1) 5. EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine Das am 08.04.2022 veröffentlichte 5. EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine hat unmittelbare Auswirkungen auf die Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen - z. T. auch außerhalb

der EU-Vergaberichtlinien. Verboten sind demnach seit dem 09.04.2022 sowohl Auftragsvergaben an Unternehmen mit Bezug zu Russland im Sinne der EU-Richtlinie 833 /2014 (Russland-Embargoverordnung) als auch eine Beteiligung solcher Unternehmen am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises, soweit auf diese zugezogenen Unternehmen mehr als 10% des Auftragswertes entfallen. Um die Einhaltung dieser Vorgaben prüfen zu können, sind vom Bieter bei Ziffer II.4. der Anlage B-03 „Bieterauskunft Eignungskriterien“ Erklärungen abzugeben und diese zusammen mit den Angebotsunterlagen vor Ablauf der Angebotsfrist über die e-Vergabe-Plattform einzureichen. 2) 1. Anfragen zu den Vergabeunterlagen Anfragen zu den Vergabeunterlagen sind unter Verwendung des beigefügten Formblatts „FB Frage-Antwort“ ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform (www.evergabe-online.de) einzureichen. Anfragen, die auf anderem Weg übermittelt werden, können nicht berücksichtigt werden. Die Teilnehmer werden gebeten, Anfragen bis spätestens 07.08.2026 um 12:00 Uhr zu stellen, damit zusätzliche Informationen rechtzeitig vor Ablauf der Angebotsfrist erteilt werden können. Auskünfte werden den Teilnehmern in anonymisierter Form mitgeteilt. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt. 2. Technische Fragen Bei technischen Fragen zur e-Vergabe-Plattform wenden Sie sich bitte an den e-Vergabe HelpDesk: Telefon: +49 (0) 22899 610 1234 E-Mail: ticket@bescha.bund.de Geschäftszeiten: Montag bis Donnerstag: 08:00 bis 16:00 Uhr, Freitag: 08:00 bis 14:00 Uhr. 3. Ortsbesichtigungen Ortsbesichtigungen sind freiwillig und erfolgen nur nach Absprache. Besichtigungstermine sind vorab mit der für das Objekt zuständigen Ansprechperson zu vereinbaren. Ortsbesichtigungen können nur nach Absprache im Zeitraum 32. Kalenderwoche (03.-07. August 2026) durchgeführt werden. Die Besichtigungstermine müssen bis spätestens 25.07.2026 vereinbart werden. Die Zuweisung eines Termins erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen. Nur von der Auftraggeberin bestätigte Termine werden durchgeführt. Die Vertreter des Teilnehmers müssen bei der Ortsbesichtigung ein gültiges amtliches Ausweisdokument mit sich führen. Fragen zu den Vergabeunterlagen werden im Termin zur Ortsbesichtigung nicht beantwortet.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

vgv -

2.1.5. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 3

Līguma noteikumi:

Maksimālais daļu skaits, par kuru var piešķirt līgumus vienam pretendētājam: 3

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: 1. Zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB; Es wird auf Anlage B-03 Ziffer 3 verwiesen. 2. Bezug des Bieters zu Russland; Es wird auf Anlage B-03 Ziffer 4 verwiesen.

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Los 1 Anmietung von Maschinen inkl. Personal im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg (FR Main-Tauber)

Apraksts: Der AN unterstützt mit den angemieteten Maschinen inklusive Maschinenführer die Arbeiten der Waldarbeitsgruppen des Bundesforstbetriebes Reußenberg oder führt nach

Einweisung durch die zuständige Revierleitung Arbeiten in Alleinarbeit durch. Einsatzgebiete in Zusammenarbeit mit den Waldarbeitsgruppen sind hauptsächlich Maschinenunterstützung bei Fällarbeiten im Rahmen der Verkehrssicherung sowie sonstige Forstarbeiten, die eine Maschinenunterstützung erforderlich machen (z.B. Umsetzen von jagdlichen Einrichtungen, Materialtransporte). Bei den in Alleinarbeit durchzuführenden Arbeiten handelt es sich z.B. um Mulcharbeiten, Flächenräumungen, Biotoppflegemaßnahmen, Holzurückung von Kleinmengen und Wegeunterhalt einschließlich Freischnitt des Lichtraumprofils. Neben den angemieteten Forstmaschinen inklusive Maschinenführer stellt der AN auf Anforderung der Revierleitung bei Bedarf weitere Arbeitskräfte zur Unterstützung der Waldarbeitsgruppen oder seines Maschinenführers zur Verfügung. Dies dient u.a. auch der Sicherstellung der Rettungskette bei gefährlichen Arbeiten, wonach bei Bundesforst mind. 3 Arbeitskräfte vor Ort sein müssen.

lekšējais identifikators: VOEK 420-25 Los 1

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 77200000 Mežsaimniecības pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 16100000 Lauksaimniecības un mežkopības tehnika augšnes sagatavošanai vai kultivēšanai

Iespējas:

Opciju apraksts: 2.4. Die Laufzeit dieses Vertrages verlängert sich einmalig um 2 weitere Jahre, sofern die Auftraggeberin der Fortsetzung des Vertragsverhältnisses nicht mit einer Frist von sechs Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit in Textform widerspricht. Die Widerspruchsfrist für die Auftragnehmerin beträgt neun Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit. Der Widerspruch muss in Textform erfolgen. Maßgeblich für die Fristwahrung ist der Zugang bei der anderen Seite. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030 ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Würzburg

Pasta indekss: 97080

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Würzburg, Kreisfreie Stadt (DE263)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: FR Main-Tauber

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beiguma datums: 31/12/2028

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 1

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme# 6 Ausführungsbedingungen nach § 128 Abs. 2 GWB Es wird folgendes erklärt: Staatsbürger/Angehörige der aufgeführten Staaten der Staatenliste (Anlage C-03d) dürfen Bundeswehr- und Bundespolizeiliegenschaften nicht betreten.

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung Die Betriebshaftpflichtversicherung hat mindestens folgende Deckungssummen (bei mindestens zweifacher Maximierung im Versicherungsjahr) pro Schadensfall aufzuweisen: Personenschäden 3 Mio. €, Sachschäden 3 Mio. €, Vermögensschäden 300.000 € und Umweltschäden 2 Mio. €. Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung die vorgenannten Deckungssummen derzeit nicht erreichen oder noch keine Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen sein, so ist der Bieter verpflichtet, im Falle der Zuschlagserteilung die Deckungssummen entsprechend zu erhöhen bzw. abzuschließen. Eigenerklärung zum Umsatz Eigenerklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistungsart, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kritērijs: Pasākumi kvalitātes nodrošināšanai

Atlases kritērija apraksts: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit 1) Eigenerklärung über die Leistungserbringung, - dass das Unternehmen spätestens bei Leistungsbeginn ausreichend qualifiziertes Personal zur Erfüllung der ausgeschriebenen Leistung beschäftigt und - dass dem Unternehmen spätestens bei Leistungsbeginn auch die notwendigen Maschinen, Werkzeuge und Materialien zur Verfügung stehen, um die ausgeschriebene Leistung sachgerecht und unter Einhaltung notwendiger Sicherheitsbestimmungen auszuführen. - Es wird erklärt, dass das Unternehmen für Arbeiten auf PEFC-zertifizierten Flächen, über ein von PEFC anerkanntes, aktuell gültiges Forstunternehmer-Zertifikat oder ein gleichwertiges Zertifikat verfügt. Das Zertifikat ist dieser Erklärung in Kopie beigelegt. Es wird erklärt, dass das Unternehmen auf zertifizierten Flächen neben den direkten Vertragsbestimmungen auch die PEFC-Standards einhält. Werden im Rahmen der Auftragsausführung Arbeiten mit Motorkettensägen durchgeführt, stellt der AN sicher, dass hierfür ausschließlich Arbeitskräfte eingesetzt werden, die über die erforderlichen Qualifikationen verfügen. Als Mindestanforderung gilt der Nachweis der Module A und B der DGUV-Information 214-059 „Ausbildung für Arbeiten mit der Motorsäge und Durchführung von Baumarbeiten“. Sollen von diesen Arbeitskräften Arbeiten mit der Motorkettensäge in Arbeitskörben durchgeführt werden, ist zusätzlich das Ausbildungsmodul C der vorgenannten DGUV-Information nachzuweisen. Die entsprechende Qualifikationsnachweise sind vom AN auf Verlangen des AG vorzulegen. - Es wird erklärt, dass nur Maschinen/Arbeitsmittel eingesetzt werden, die den aktuellen Qualitäts- und Sicherheitsstandards (mindestens mit GS-Prüfung, KWF-Standard oder gleichwertig geprüft) entsprechen. Es ist ein ausreichend dimensionierter Feuerlöscher sowie das Sicherheitsdatenblatt der Betriebsstoffe mitzuführen. - Es wird erklärt, dass nur biologisch schnell abbaubare Hydraulikflüssigkeiten der Wassergefährdungsklasse 1 verwendet werden. - Es wird erklärt, dass nur biologisch schnell abbaubare Schmiermittel, die mit dem „Blauen Engel“ oder gleichwertig ausgezeichnet sind, eingesetzt werden. - Es wird erklärt, dass beim Einsatz von Kleingeräten (2-Takt, 4-Takt) nur Alkylat-Sonderkraftstoffe verwendet wird. 2) Leistungsbezogene Angaben zum Unternehmen - Seit wann ist das Unternehmen in der ausgeschriebenen Leistungsart tätig? - Beschäftigtenzahl des gesamten Unternehmens - Anzahl der Beschäftigten, bezogen auf die ausgeschriebene Leistungsart - Anzahl der geringfügig Beschäftigten, bezogen auf die ausgeschriebene Leistungsart. 3) Referenzen Eigenerklärung zu mindestens 3 vergleichbaren

Referenzen der Leistungsart Dachrinnenreinigung von mindestens 2 verschiedenen Referenzgebern aus dem Zeitraum der letzten drei Jahre mit Angabe von: Name des Auftraggebers, Art des Referenzobjektes, Ausführungsort (Anschrift des Referenzobjektes), jährlichen Leistungsumfang (in € netto), Leistungszeitraum, Leistungsart, Ansprechperson beim tatsächlichen Leistungsempfänger (nicht Auftraggeber im Unterauftragnehmeverhältnis) (mit Telefonnummer und E-Mail Adresse). Vergleichbar sind Referenzen, deren Gegenstand dem Ausschreibungsgegenstand zumindest nahekommt. Die Referenzen müssen im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung ermöglichen. Eine der Referenzen sollte mindestens 75 % des ausgeschriebenen Leistungsvolumens erreichen. Die beiden anderen Referenzen sollten jeweils mindestens 50 % des ausgeschriebenen Leistungsvolumens erreichen. Bei Unterschreiten dieser Werte wird der Bieter aufgefordert, die Vergleichbarkeit der Referenzen zu erläutern.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Preis

Apraksts: Preis: Als Wertungspreis wird die Summe der jährlichen Gesamtnettopreise (in Euro) einschließlich aller Preise für die Bedarfsleistungen laut Preisblatt gewertet. Bei Gleichwertigkeit mehrerer Angebote behält sich die Auftraggeberin die Vergabe per Losentscheid vor Gewichtung 100 %.

Kategorija piešķiršanas kritērija svars: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 100

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 11/08/2026

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=866930>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=866930>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 21/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 71 Dienas

Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: 1. Die Nachforderung, Vervollständigung oder Korrektur von Unterlagen, Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen und Nachweisen richten sich nach dem § 56 VgV. Hierbei setzt die Auftraggeberin eine angemessene Frist und übt ihr Ermessen unter

Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes aus. Einen Anspruch auf Nachforderung haben die Bieter nicht. Ende der Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen über die Vergabeunterlagen 18 November 2024.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Pamat nolīgums ar konkursa atsākšanu

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen der §§ 155 ff. GWB. Insbesondere ist § 160 Abs. 3 GWB zu beachten: Verstöße gegen das Vergaberecht, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen hervorgehen, müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens muss innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden (vgl. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

5.1. Daļa: LOT-0002

Nosaukums: Los 2 Anmietung von Maschinen inkl. Personal im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg (FR Brönnhof)

Apraksts: Der AN unterstützt mit den angemieteten Maschinen inklusive Maschinenführer die Arbeiten der Waldarbeitsgruppen des Bundesforstbetriebes Reußenberg oder führt nach Einweisung durch die zuständige Revierleitung Arbeiten in Alleinarbeit durch. Einsatzgebiete in Zusammenarbeit mit den Waldarbeitsgruppen sind hauptsächlich Maschinenunterstützung bei Fällarbeiten im Rahmen der Verkehrssicherung sowie sonstige Forstarbeiten, die eine Maschinenunterstützung erforderlich machen (z.B. Umsetzen von jagdlichen Einrichtungen, Materialtransporte). Bei den in Alleinarbeit durchzuführenden Arbeiten handelt es sich z.B. um Mulcharbeiten, Flächenräumungen, Biotoppflegemaßnahmen, Holzurückung von Kleinmengen und Wegeunterhalt einschließlich Freischnitt des Lichtraumprofils. Neben den angemieteten Forstmaschinen inklusive Maschinenführer stellt der AN auf Anforderung der Revierleitung bei Bedarf weitere Arbeitskräfte zur Unterstützung der Waldarbeitsgruppen oder seines Maschinenführers zur Verfügung. Dies dient u.a. auch der Sicherstellung der Rettungskette bei gefährlichen Arbeiten, wonach bei Bundesforst mind. 3 Arbeitskräfte vor Ort sein müssen. Iekšējais identifikators: VOEK 420-25 Los 2

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 77200000 Mežsaimniecības pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 16100000 Lauksaimniecības un mežkopības tehnika augšnes sagatavošanai vai kultivēšanai

Iespējas:

Opciju apraksts: 2.4. Die Laufzeit dieses Vertrages verlängert sich einmalig um 2 weitere Jahre, sofern die Auftraggeberin der Fortsetzung des Vertragsverhältnisses nicht mit einer Frist von sechs Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit in Textform widerspricht. Die Widerspruchsfrist für die Auftragnehmerin beträgt neun Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit. Der Widerspruch muss in Textform erfolgen. Maßgeblich für die Fristwahrung ist der Zugang bei der anderen Seite. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030 ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Stadtlauringen

Pasta indekss: 97488

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Schweinfurt, Landkreis (DE26B)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: FR Brönnhof

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 1

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme# 6 Ausführungsbedingungen nach § 128 Abs. 2 GWB Es wird folgendes erklärt: Staatsbürger/Angehörige der aufgeführten Staaten der Staatenliste (Anlage C-03d) dürfen Bundeswehr- und Bundespolizeiliegenschaften nicht betreten.

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung Die Betriebshaftpflichtversicherung hat mindestens folgende Deckungssummen (bei mindestens zweifacher Maximierung im Versicherungsjahr) pro Schadensfall aufzuweisen:

Personenschäden 3 Mio. €, Sachschäden 3 Mio. €, Vermögensschäden 300.000 € und

Umweltschäden 2 Mio. €. Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung die vorgenannten

Deckungssummen derzeit nicht erreichen oder noch keine Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen sein, so ist der Bieter verpflichtet, im Falle der Zuschlagserteilung die

Deckungssummen entsprechend zu erhöhen bzw. abzuschließen. Eigenerklärung zum

Umsatz Eigenerklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistungsart, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kritērijs: Pasākumi kvalitātes nodrošināšanai

Atlases kritērija apraksts: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit 1) Eigenerklärung über die Leistungserbringung, - dass das Unternehmen spätestens bei Leistungsbeginn ausreichend qualifiziertes Personal zur Erfüllung der ausgeschriebenen Leistung beschäftigt und - dass dem Unternehmen spätestens bei Leistungsbeginn auch die notwendigen Maschinen, Werkzeuge und Materialien zur Verfügung stehen, um die ausgeschriebene Leistung sachgerecht und unter Einhaltung notwendiger Sicherheitsbestimmungen auszuführen. Es wird erklärt, dass das Unternehmen für Arbeiten auf PEFC-zertifizierten Flächen, über ein von PEFC anerkanntes, aktuell gültiges Forstunternehmer-Zertifikat oder ein gleichwertiges Zertifikat verfügt. Das Zertifikat ist dieser Erklärung in Kopie beigelegt. - Es wird erklärt, dass das Unternehmen auf zertifizierten Flächen neben den direkten Vertragsbestimmungen auch die PEFC-Standards einhält. - Werden im Rahmen der Auftragsausführung Arbeiten mit Motorkettensägen durchgeführt, stellt der AN sicher, dass hierfür ausschließlich Arbeitskräfte eingesetzt werden, die über die erforderlichen Qualifikationen verfügen. Als Mindestanforderung gilt der Nachweis der Module A und B der DGUV-Information 214-059 „Ausbildung für Arbeiten mit der Motorsäge und Durchführung von Baumarbeiten“. Sollen von diesen Arbeitskräften Arbeiten mit der Motorkettensäge in Arbeitskörben durchgeführt werden, ist zusätzlich das Ausbildungsmodul C der vorgenannten DGUV-Information nachzuweisen. Die entsprechende Qualifikationsnachweise sind vom AN auf Verlangen des AG vorzulegen. - Es wird erklärt, dass nur Maschinen/Arbeitsmittel eingesetzt werden, die den aktuellen Qualitäts- und Sicherheitsstandards (mindestens mit GS-Prüfung, KWF-Standard oder gleichwertig geprüft) entsprechen. Es ist ein ausreichend dimensionierter Feuerlöscher sowie das Sicherheitsdatenblatt der Betriebsstoffe mitzuführen. - Es wird erklärt, dass nur biologisch schnell abbaubare Hydraulikflüssigkeiten der Wassergefährdungsklasse 1 verwendet werden. - Es wird erklärt, dass nur biologisch schnell abbaubare Schmiermittel, die mit dem „Blauen Engel“ oder gleichwertig ausgezeichnet sind, eingesetzt werden. - Es wird erklärt, dass beim Einsatz von Kleingeräten (2-Takt, 4-Takt) nur Alkylat-Sonderkraftstoffe verwendet wird. 2) Leistungsbezogene Angaben zum Unternehmen - Seit wann ist das Unternehmen in der ausgeschriebenen Leistungsart tätig? - Beschäftigtenzahl des gesamten Unternehmens - Anzahl der Beschäftigten, bezogen auf die ausgeschriebene Leistungsart - Anzahl der geringfügig Beschäftigten, bezogen auf die ausgeschriebene Leistungsart. 3) Referenzen Eigenerklärung zu mindestens 3 vergleichbaren Referenzen der Leistungsart Dachrinnenreinigung von mindestens 2 verschiedenen Referenzgebern aus dem Zeitraum der letzten drei Jahre mit Angabe von: Name des Auftraggebers, Art des Referenzobjektes, Ausführungsort (Anschrift des Referenzobjektes), jährlichen Leistungsumfang (in € netto), Leistungszeitraum, Leistungsart, Ansprechperson beim tatsächlichen Leistungsempfänger (nicht Auftraggeber im Unterauftragnehmerverhältnis) (mit Telefonnummer und E-Mail Adresse). Vergleichbar sind Referenzen, deren Gegenstand dem Ausschreibungsgegenstand zumindest nahekommt. Die Referenzen müssen im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung ermöglichen. Eine der Referenzen sollte mindestens 75 % des ausgeschriebenen Leistungsvolumens erreichen. Die beiden anderen Referenzen sollten jeweils mindestens 50 % des ausgeschriebenen Leistungsvolumens erreichen. Bei Unterschreiten dieser Werte wird der Bieter aufgefordert, die Vergleichbarkeit der Referenzen zu erläutern.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Preis

Apraksts: Preis: Als Wertungspreis wird die Summe der jährlichen Gesamtnettopreise (in Euro) einschließlich aller Preise für die Bedarfsleistungen laut Preisblatt gewertet. Bei Gleichwertigkeit mehrerer Angebote behält sich die Auftraggeberin die Vergabe per Losentscheid vor Gewichtung 100 %.

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svārs (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 100

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 11/08/2026

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=866930>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=866930>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 21/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 71 Dienas

Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: 1. Die Nachforderung, Vervollständigung oder Korrektur von Unterlagen, Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen und Nachweisen richten sich nach dem § 56 VgV. Hierbei setzt die Auftraggeberin eine angemessene Frist und übt ihr Ermessen unter Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes aus. Einen Anspruch auf Nachforderung haben die Bieter nicht. Ende der Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen über die Vergabeunterlagen 18 November 2024.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmiens

Pamat nolīgums:

Pamat nolīgums ar konkursa atsākšanu

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen der §§ 155 ff. GWB. Insbesondere ist § 160 Abs. 3 GWB zu beachten: Verstöße gegen das Vergaberecht, die aus der Bekanntmachung

oder den Vergabeunterlagen hervorgehen, müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens muss innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden (vgl. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

5.1. Daļa: LOT-0003

Nosaukums: Los 3 Anmietung von Maschinen inkl. Personal im Bereich des Bundesforstbetriebes Reußenberg (FR Bamberg)

Apraksts: Der AN unterstützt mit den angemieteten Maschinen inklusive Maschinenführer die Arbeiten der Waldarbeitsgruppen des Bundesforstbetriebes Reußenberg oder führt nach Einweisung durch die zuständige Revierleitung Arbeiten in Alleinarbeit durch. Einsatzgebiete in Zusammenarbeit mit den Waldarbeitsgruppen sind hauptsächlich Maschinenunterstützung bei Fällarbeiten im Rahmen der Verkehrssicherung sowie sonstige Forstarbeiten, die eine Maschinenunterstützung erforderlich machen (z.B. Umsetzen von jagdlichen Einrichtungen, Materialtransporte). Bei den in Alleinarbeit durchzuführenden Arbeiten handelt es sich z.B. um Mulcharbeiten, Flächenräumungen, Biotoppflegemaßnahmen, Holzurückung von Kleinmengen und Wegeunterhalt einschließlich Freischnitt des Lichtraumprofils. Neben den angemieteten Forstmaschinen inklusive Maschinenführer stellt der AN auf Anforderung der Revierleitung bei Bedarf weitere Arbeitskräfte zur Unterstützung der Waldarbeitsgruppen oder seines Maschinenführers zur Verfügung. Dies dient u.a. auch der Sicherstellung der Rettungskette bei gefährlichen Arbeiten, wonach bei Bundesforst mind. 3 Arbeitskräfte vor Ort sein müssen.
Iekšējais identifikators: VOEK 420-25 Los 3

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 77200000 Mežsaimniecības pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 16100000 Lauksaimniecības un mežkopības tehnika augšnes sagatavošanai vai kultivēšanai

Iespējas:

Opciju apraksts: 2.4. Die Laufzeit dieses Vertrages verlängert sich einmalig um 2 weitere Jahre, sofern die Auftraggeberin der Fortsetzung des Vertragsverhältnisses nicht mit einer Frist von sechs Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit in Textform widerspricht. Die Widerspruchsfrist für die Auftragnehmerin beträgt neun Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit. Der Widerspruch muss in Textform erfolgen. Maßgeblich für die Fristwahrung ist der Zugang bei der anderen Seite. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030 ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Bamberg

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bamberg, Kreisfreie Stadt (DE241)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: FR Bamberg

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 01/01/2027

Ilguma beiguma datums: 31/12/2028

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 1

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für: other-sme# 6 Ausführungsbedingungen nach § 128 Abs. 2 GWB Es wird folgendes erklärt: Staatsbürger/Angehörige der aufgeführten Staaten der Staatenliste (Anlage C-03d) dürfen Bundeswehr- und Bundespolizeiliegenschaften nicht betreten.

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung Die Betriebshaftpflichtversicherung hat mindestens folgende Deckungssummen (bei mindestens zweifacher Maximierung im Versicherungsjahr) pro Schadensfall aufzuweisen:

Personenschäden 3 Mio. €, Sachschäden 3 Mio. €, Vermögensschäden 300.000 € und

Umweltschäden 2 Mio. €. Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung die vorgenannten

Deckungssummen derzeit nicht erreichen oder noch keine Betriebshaftpflichtversicherung

abgeschlossen sein, so ist der Bieter verpflichtet, im Falle der Zuschlagserteilung die

Deckungssummen entsprechend zu erhöhen bzw. abzuschließen. Eigenerklärung zum

Umsatz Eigenerklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistungsart, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kritērijs: Pasākumi kvalitātes nodrošināšanai

Atlases kritērija apraksts: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit 1) Eigenerklärung über die Leistungserbringung, - dass das Unternehmen spätestens bei Leistungsbeginn

ausreichend qualifiziertes Personal zur Erfüllung der ausgeschriebenen Leistung beschäftigt

und - dass dem Unternehmen spätestens bei Leistungsbeginn auch die notwendigen

Maschinen, Werkzeuge und Materialien zur Verfügung stehen, um die ausgeschriebene

Leistung sachgerecht und unter Einhaltung notwendiger Sicherheitsbestimmungen

auszuführen. - Es wird erklärt, dass das Unternehmen für Arbeiten auf PEFC-zertifizierten

Flächen, über ein von PEFC anerkanntes, aktuell gültiges Forstunternehmer-Zertifikat oder ein gleichwertiges Zertifikat verfügt. Das Zertifikat ist dieser Erklärung in Kopie beigelegt. - Es wird

erklärt, dass das Unternehmen auf zertifizierten Flächen neben den direkten

Vertragsbestimmungen auch die PEFC-Standards einhält. - Werden im Rahmen der

Auftragsausführung Arbeiten mit Motorkettensägen durchgeführt, stellt der AN sicher, dass

hierfür ausschließlich Arbeitskräfte eingesetzt werden, die über die erforderlichen

Qualifikationen verfügen. Als Mindestanforderung gilt der Nachweis der Module A und B der

DGUV-Information 214-059 „Ausbildung für Arbeiten mit der Motorsäge und Durchführung von Baumarbeiten“. Sollen von diesen Arbeitskräften Arbeiten mit der Motorkettensäge in

Arbeitskörben durchgeführt werden, ist zusätzlich das Ausbildungsmodul C der vorgenannten

DGUV-Information nachzuweisen. Die entsprechende Qualifikationsnachweise sind vom AN

auf Verlangen des AG vorzulegen. - Es wird erklärt, dass nur Maschinen/Arbeitsmittel

eingesetzt werden, die den aktuellen Qualitäts- und Sicherheitsstandards (mindestens mit GS-

Prüfung, KWF-Standard oder gleichwertig geprüft) entsprechen. Es ist ein ausreichend

dimensionierter Feuerlöscher sowie das Sicherheitsdatenblatt der Betriebsstoffe mitzuführen. -

Es wird erklärt, dass nur biologisch schnell abbaubare Hydraulikflüssigkeiten der Wassergefährdungsklasse 1 verwendet werden. - Es wird erklärt, dass nur biologisch schnell abbaubare Schmiermittel, die mit dem „Blauen Engel“ oder gleichwertig ausgezeichnet sind, eingesetzt werden. - Es wird erklärt, dass beim Einsatz von Kleingeräten (2-Takt, 4-Takt) nur Alkylat-Sonderkraftstoffe verwendet wird. 2) Leistungsbezogene Angaben zum Unternehmen - Seit wann ist das Unternehmen in der ausgeschriebenen Leistungsart tätig? - Beschäftigtenzahl des gesamten Unternehmens - Anzahl der Beschäftigten, bezogen auf die ausgeschriebene Leistungsart - Anzahl der geringfügig Beschäftigten, bezogen auf die ausgeschriebene Leistungsart. 3) Referenzen Eigenerklärung zu mindestens 3 vergleichbaren Referenzen der Leistungsart Dachrinnenreinigung von mindestens 2 verschiedenen Referenzgebern aus dem Zeitraum der letzten drei Jahre mit Angabe von: Name des Auftraggebers, Art des Referenzobjektes, Ausführungsort (Anschrift des Referenzobjektes), jährlichen Leistungsumfang (in € netto), Leistungszeitraum, Leistungsart, Ansprechperson beim tatsächlichen Leistungsempfänger (nicht Auftraggeber im Unterauftragnehmerverhältnis) (mit Telefonnummer und E-Mail Adresse). Vergleichbar sind Referenzen, deren Gegenstand dem Ausschreibungsgegenstand zumindest nahekommt. Die Referenzen müssen im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung ermöglichen. Eine der Referenzen sollte mindestens 75 % des ausgeschriebenen Leistungsvolumens erreichen. Die beiden anderen Referenzen sollten jeweils mindestens 50 % des ausgeschriebenen Leistungsvolumens erreichen. Bei Unterschreiten dieser Werte wird der Bieter aufgefordert, die Vergleichbarkeit der Referenzen zu erläutern.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Preis

Apraksts: Preis: Als Wertungspreis wird die Summe der jährlichen Gesamtnettopreise (in Euro) einschließlich aller Preise für die Bedarfsleistungen laut Preisblatt gewertet. Bei Gleichwertigkeit mehrerer Angebote behält sich die Auftraggeberin die Vergabe per Losentscheid vor Gewichtung 100 %.

Kategorija piešķiršanas kritērija svars: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 100

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 11/08/2026

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=866930>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=866930>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 21/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 71 Dienas

Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: 1. Die Nachforderung, Vervollständigung oder Korrektur von Unterlagen, Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen und Nachweisen richten sich nach dem § 56 VgV. Hierbei setzt die Auftraggeberin eine angemessene Frist und übt ihr Ermessen unter Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes aus. Einen Anspruch auf Nachforderung haben die Bieter nicht. Ende der Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen über die Vergabeunterlagen 18 November 2024.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Pamat nolīgums ar konkursa atsākšanu

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen der §§ 155 ff. GWB. Insbesondere ist § 160 Abs. 3 GWB zu beachten: Verstöße gegen das Vergaberecht, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen hervorgehen, müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens muss innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden (vgl. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Reģistrācijas numurs: 991-80032-33

Pasta adrese: Ellerstraße 56

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53119

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija

Kontaktpunkts: Verdingungsstelle

E-pasts: Verdingung@bundesimmobilien.de

Tālrunis: 000

Interneta adrese: <http://www.bundesimmobilien.de>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes
Reģistrācijas numurs: 0228 9499-0
Pasta adrese: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Pilsēta: Bonn
Pasta indekss: 53113
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Valsts: Vācija
E-pasts: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tālrunis: 0228 9499-0
Fakss: 0228 9499-163
Šīs organizācijas lomas:
Pārskatīšanas organizācija

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83
Pilsēta: Bonn
Pasta indekss: 53119
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Valsts: Vācija
E-pasts: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tālrunis: +49228996100
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 9fda961a-fc4b-4e36-bde2-87c258370efc - 02
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 16
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 12/06/2026 11:42:07 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 407301-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 113/2026
Publicēšanas datums: 15/06/2026